

Вмигъ онъ присѣлъ, а потомъ на рукахъ у товарищей милыхъ  
 Духъ испустилъ и лежалъ, словно червь, по землѣ распростертый.  
 Черная кровь вытекала струею, песокъ орошая. 655.

И Пафлагонцы, отвагой дыша, хлопотали вокругъ тѣла,  
 На колесницу его положили, терзаемы грустью,  
 И въ Иліонъ отвезли. Съ ними шелъ и родитель, рыдая,  
 Видя, какъ мертвого сына покинуло жизни дыханье.

Сильно разгнѣвался въ сердцѣ Парисъ изъ за смерти героя, 660.  
 Ибо средь всѣхъ Пафлагонцевъ ему приходился онъ гостемъ.

Гнѣвомъ въ душѣ восплавъ, онъ стрѣлу мѣдноострую бросилъ.

Нѣкій былъ мужъ Евхеноръ, прорицателя сынъ Полида,  
 Храбрый весьма и богатый, имѣвшій жилище въ Коринѣѣ.

Зналъ онъ, садясь на корабль, что жестокая ждетъ его Парка,

Ибо не разъ Полидъ говорилъ ему, старецъ разумный,

Что или дома ему отъ ужасной болѣзни погибнуть,

Или упасть отъ троянской руки предъ судами Ахейцевъ.

Онъ избѣжалъ заодно и обидныхъ укоровъ Ахейнъ,

И ненавистной болѣзни, въ душѣ убоявшись страданій. 670.

Ранилъ его Пріамидъ ниже уха и челюсти. Тотчасъ

Вышла изъ тѣла душа и глубокая тьма его скрыла.

Такъ поражая другъ друга, они бѣшевали, какъ пламя.

Гекторъ, любезный Зевесу, еще не узналъ и не вѣдалъ,

Что отъ оружія Данайцевъ погибло налѣво отъ флота 675.

Много Троянскихъ мужей, что, быть можетъ, побѣда Ахейнъ

Станетъ рѣшительной скорѣ—такъ сильно земли колебатель

Духъ Аргивянъ ободрялъ да и самъ помогалъ своей мощью.

Гекторъ стоялъ, гдѣ впервые прошелъ чрезъ ворота и стѣну,

Силой прорвавши густые ряды щитоносцевъ Данайскихъ. 680.

Тамъ, на возвышенный берегъ извлекиши изъ моря сѣдого,

Протезилай и Аяксъ помѣстили суда свои рядомъ;

Ниже чѣмъ въ прочихъ мѣстахъ Аргивяне сложили тамъ стѣну;

Тамъ-же сильнѣе всего бѣшевали герои и кони.

Тою порой Бѣотійцы, Іоняне въ длинныхъ хитонахъ, 685.

Фѣяне, Лэкры, ровно какъ покрытые славой Эпейцы

Отъ кораблей отражали съ трудомъ, но прогнать не съумѣли

Гектора, кто налеталъ, неустанный, похожій на пламя.

Въ первомъ стояли ряду изъ Аѣинянъ отборные мужи.

Ихъ предводилъ Менесѣей, храбрый сынъ Петеоса, а также 690.

Стихій, Фидасъ и могучій Біасъ. А Мегесъ, сынъ Филея,

Дракій съ бойцомъ Амфіономъ ряды предводили Эпейцевъ.